

ALDEA

**Berkswell es una típica y pequeña aldea,
dormida en el corazón verde de Inglaterra.
Su encanto reside en que conserva el pasado;
esa esencia que se perdió en las junglas de asfalto.
Su iglesia medieval, fuente de paz y tranquilidad,
inspira la meditación y la oración silenciosa.
Fuera de la iglesia, en la calma del cementerio,
los muertos descansan bajo el canto de los pájaros.
En la primavera, heraldos de la nueva estación,
brotan los verdes retoños de los árboles.
Hay rosas en los jardines todos los veranos;
en la glorieta, cerca de sus casas, juegan los niños.
El aire del invierno lleva el aroma del carbón;
su llama acogedora chispea en el hogar,
donde el pasado se vuelve el presente.
¡Qué tristeza en la vida de las grandes ciudades,
donde sólo existe el calor de la prisa en el asfalto!**

Coventry, invierno 2012